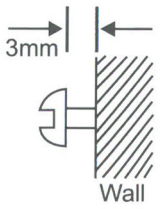
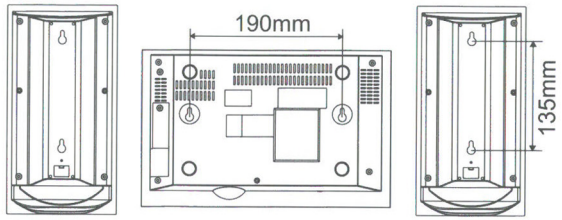
WANDMONTAGE

Dieses Gerät (inkl. die Lautsprecher) kann auf die Wand bzw. auf ein Wandbrett montiert werden.

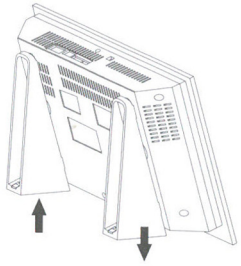


- Bei Wandmontage ist darauf zu achten, dass verwendete Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) sicher mit einem Dübel in der Wand verankert sind .
- Achten Sie vor Montage des Gerätes darauf, dass die Unterseite der Schraubenköpfe ca.3 mm von der Wand entfernt sind.
  Hängen Sie die eingestanzten Löcher auf der Rückseite des Gerätes an den vormontierten Schrauben ein.
- Vor der Wandmontage bitte immer die Plastikständer von den Lautsprechern entfernen.



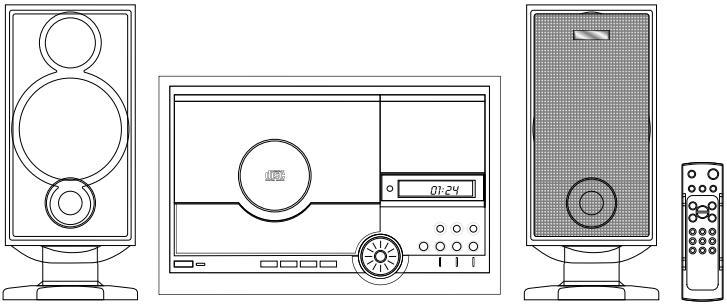
STANDMONTAGE

Bei Verwendung als Standgerät, achten Sie darauf, dass das Gerät rutschsicher steht. Verwenden Sie hierfür die beiliegenden Standfüsse und bringen diese auf der Rückseite des Gerätes an.



Micro Tower System

SMV 097 USB



B E D I E N U N G S A N L E I T U N G

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für späteren Gebrauch gut auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Betriebs-und Sicherheitshinweise sollten zum späteren Nachlesen gut aufgehoben werden.
- Stecken Sie den Netzstecker an eine Haushaltssteckdose 230 V / 50 Hz an.
- Wenn Sie das Gerät an- oder ausstecken nehmen Sie immer den Netzstecker in die Hand. Ziehen Sie niemals am Netzkabel – dies kann zu einem Schaden am Gerät führen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht zu großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder unmittelbar neben strahlungserzeugenden Geräten und Heizkörpern aufgestellt werden.
- Bitte decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen des Gerätes ab.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gehäuse des Gerätes nur von einem Fachmann entfernt werden. Im Inneren befinden sich keine Bedienungselemente.
- Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen, Vasen o.ä. auf das Gerät.
- Mithilfe der POWER-Taste wird das Gerät NICHT vom Stromnetz genommen. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Gerät sollte ausnahmslos nur in trockenen Räumen betrieben werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen neben Wasser, zB. Badewanne, Küchenspüle, Waschbecken usw.
- Wenn Sie das Gerät direkt von einem kalten an einen warmen Ort geben, kann es zu einer Kondensation kommen. Die Linse im Player bleibt für längere Zeit beschlagen. Sollte dies geschehen, funktioniert das Gerät nicht korrekt. Entnehmen Sie die Disc und lassen Sie das Gerät für ca. 1 Stunde eingeschaltet bis die Feuchtigkeit verdampft ist.
- Setzen Sie das Gerät keinem Schmutz aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker bevor Sie eine Reinigung vornehmen. Verwenden Sie keine benzinhaltigen Reinigungsmittel, Verdünner oder Antistatik-Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen.
- Reparaturen dürfen nur von Elektro-Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren bedeuten und Schäden am Gerät nach sich ziehen. Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. **STROMSCHLAGGEFAHR!**
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichwerte von Kindern.
- Batterien niemals ins Feuer werfen. **EXPLOSIONSGEFAHR!**
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch, Gerät vom Stromnetz nehmen.
- Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll. Geben Sie diese an geeigneten Sammelstellen oder bei Ihrem Händler ab.
- Betreiben Sie das Gerät möglichst weit entfernt von PC's, TV und Mikrowellengeräten.

Ein Blitzsymbol in einem Dreieck warnt den Benutzer davor, dass dieses Gerät unisolierte elektrische Teile enthält. Die Gefahr eines Elektroschocks besteht.

WARNUNG

STROMSCHLAGGE-RAHR NICHT ÖFFNEN

Warnung:
Gefahr des Elektroschocks nicht Öffnen A U S S E R D E M: Um die Gefahr des Elektroschocks zu verringern, entfernen Sie nicht den hinteren Teil (Haube) des Gehäuses. Dieses Gerät enthält keine vom Verbraucher wartbaren Teile. Lassen Sie Reparaturen ausschliesslich von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.

Ein Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer darauf hin, dass wichtige Informationen über dieses Gerät in den Begleitpapieren enthalten sind. Diese beziehen sich auf die Wartung, Reparatur und den Betrieb des Gerätes.

Das Gerät darf nicht geöffnet werden – Lebensgefahr!
Reparatur-und Wartungsarbeiten sind von einer Fachwerkstatt auszuführen.

VORSICHT

GEFAHR VON STROMSCH-LÄGEN NICHT ÖFFNEN

Im Inneren des Gerätes befinden sich spannungsführende Bauteile.

Laserabtaster
Das Gerät arbeitet mit einem unsichtbaren Laserabtaster. Um Gefahren vorzubeugen, darf das Gerät nur von einem Fachmann geöffnet werden.

GEFAHR:UnsichtbareStrahlung
wird vom Laser ausgestrahlt wenn
das Gehäuse geöffnet ist oder
nicht korrekt geschlossen ist.
Vermeiden Sie Kontakt mit dem Laserstrahl.

Lasergerät der Klasse 1

LASERSICHERHEIT

Diese Einheit benutzt Laser, wegen möglicher Augenverletzungen sollte nur qualifiziertes Fachpersonal die Abdeckung entfernen und diese Einheit warten.

ACHTUNG: Die Benutzung der Bedienungsteile oder die Veränderung der hier beschriebenen Vorgänge kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

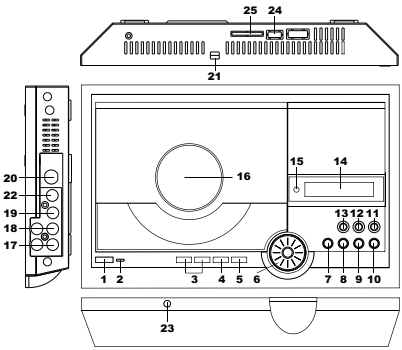
GEFAHR:Unsichtbare Laserstrahlung! Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit dem Laserstrahl wenn der Verschluss offen oder beschädigt ist!

ACHTUNG: Gefährliche Belastung durch Laserstrahlen wenn der Verschluss geöffnet oder beschädigt ist.

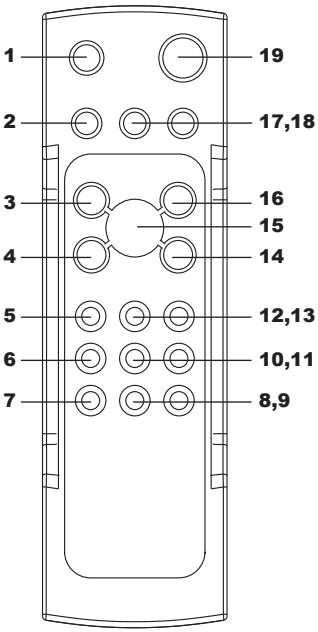
BEDIENUNGSELEMENTE

GERÄT:

1. **POWER**-Taste (Betrieb ein/aus)
   Um das Gerät ein- bzw. auszuschalten
2. **STANDBY**-Anzeige (Bereitschaftsanzeige)
3. DOWN/REW ⏮-Taste (⏮ rückwärts Taste)
   UP/FWD ⏭-Taste (⏭ vorwärts Taste)
   Im Radiomodus: Sendersuche (manuell/automatisch)
   Im CD/MP3/USB/CARD-Modus: Titelsprung-/-suche
4. STOP ■-Taste
   Um die CD/MP3-Wiedergabe zu beenden oder die abgespeicherten Titel zu löschen
5. PLAY/PAUSE ▶II -Taste
   Im CD/MP3/USB/CARD-Modus: Um die Wiedergabe zu starten oder kurz zu unterbrechen
6. **VOLUME**-Schalter (Lautstärkenregler)
7. **OPEN/CLOSE**-Taste: Um das CD-Fach zu öffnen bzw. zu schliessen.
8. **FUNCTION**-Taste (Funktionswahltaste)
   (TUNER/CD/AUX/CARD-USB)
9. **TUNER/BAND**-Taste (Funktion Radio, Bandwahltaste UKW/MW)
10. **TIMER**-Taste (Uhrzeiteinstelltaste)
11. **MEM**-Taste (Speichertaste)
12. **REPEAT**-Taste (Wiederholtaste)
13. **X-BASS/EQ.**-Taste (Bassverstärker, Equalizer)
14. LCD-Display (Multifunktionsanzeige)
15. **REMOTE SENSOR** (Fernbedienungssensor)
16. CD-Fach
17. Lautsprecheranschlüsse
18. **AUX-IN**-Anschlussbuchse
19. Anschluss für externen Subwoofer (nicht im Lieferumfang enthalten)
20. Netzkabel
21. **AM-ANT**. (MW-Antenneneingangsbuchse)
22. **75 ohm JACK** (75 Ohm Antenneneingang)
23. **PHONES**-Anschluss (Kopfhöreranschluss 3,5 mm)
24. ⇽ USB-Anschlussbuchse
25. **SD /MMC**-Anschlussbuchse



FERNBEDIENUNG:



1. **MUTE-Taste (Stummschaltung)**
   Hier können Sie die Stummschaltung aktivieren bzw. deaktivieren.
2. **EQ-Taste (Equalizer)**
   Drücken Sie diese Taste um die gewünschten Equalizereinstellungen zu wählen.
3. **PLAY/PAUSE-Taste (Wiedergabe/Pause)**
   Im CD-Modus drücken Sie einmal diese Taste um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie sie nochmals wird die Wiedergabe solange unterbrochen bis Sie diese Taste ein weiteres Mal drücken.
4. **SKIP DOWN/REW ⏮-Taste (⏮ rückwärts Taste)**
   Im CD-Modus drücken Sie diese Taste einmal um zum Anfang des gerade laufenden Titels zu gelangen, drücken und halten Sie diese Taste so beginnt der Schnellsuchlauf. Drücken Sie diese Taste ein weiteres Mal gelangen Sie zu dem vorhergehenden Titel. Im Radiomodus drücken Sie diese Taste um zwischen den Senderstationen zu wählen.
5. **ALBUM/PRESET (–) –Taste**
   Im MP3-Modus drücken Sie diese Taste um zur vorhergehenden Albumnummer zu gelangen. Im Radiomodus drücken Sie diese Taste um zum vorhergehenden Radiosender zu gelangen.
6. **INTRO-Taste**
   Im CD-Modus drücken Sie diese Taste um die ersten 10 Sekunden jedes Titels anzuspielen.
7. **SLEEP-Taste (Einschlaf-Taste)**
   Drücken Sie diese Taste um die Einschlaffunktion zu aktivieren. Das Gerät schaltet sich dann je nach Einstellung zwischen 90 und 10 Minuten automatisch ab. (10 Minuten-Intervalle)
8. **TIMER-Taste**
   Hier können Sie die Timerfunktion aktivieren bzw. deaktivieren.
9. **REPEAT-Taste (Wiederholung)**
   Hier können Sie die Wiederholfunktion aktivieren.
10. **Random-Taste**
    Hier können Sie die Randomwiedergabe (Zufallswiedergabe) im CD-Modus starten.
11. **PROG.-Taste**
12. **ALBUM/PRESET (+) – Taste**
    Im MP3-Modus drücken Sie diese Taste um zur nächsten Albumnummer zu gelangen. Im Radiomodus drücken Sie diese Taste um zum nächsten Radiosender zu gelangen.
13. **FIND/ST.-Taste**
14. **SKIP UP/FWD ⏭-Taste (⏭ vorwärts Taste)**
    Im CD-Modus drücken Sie diese Taste einmal um zum nächsten Titel zu gelangen, drücken und halten Sie diese Taste so beginnt der Schnellsuchlauf. Im Radiomodus drücken Sie diese Taste um zwischen den Senderstationen zu wählen.
15. **Volume-UP/DOWN-Tasten ▲▼**
    Drücken Sie diese Tasten um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu vermindern.
16. **STOP-Taste ■**
    Mithilfe dieser Taste beenden Sie die Wiedergabe.
17. **BAND-Taste**
    Hier können Sie zwischen UKW oder MW wählen.
18. **FUNCTION-Taste**
    Hier können Sie zwischen verschiedenen Funktionen wählen.
19. **POWER-Taste**
    Drücken Sie diese Taste um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

FERNBEDIENUNG

Einlegen der Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie zwei Batterien der Größe AAA (LR03, UM 4) unter Beachtung der vorgegebenen Polarität in das Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder sorgfältig.

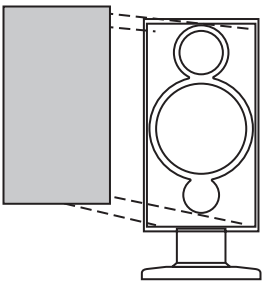
→ **Hinweis**

Tauschen Sie schwach werdende Batterien rechtzeitig aus. Tauschen Sie immer gleichzeitig beide Batterien aus und verwenden Sie Batterien gleicher Type. Auslaufende Batterien können Beschädigungen an der Fernbedienung verursachen. Wir empfehlen, bei längerer Nichtbenützung des Gerätes, die Batterien aus dem Batteriefach zu nehmen.
Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sorgen Sie für eine fachgerechte Entsorgung.

Richten Sie Ihre Fernbedienung aus einer maximalen Entfernung von 5 Metern und einem Radius von max. 30 % - ohne Hindernisse dazwischen - auf den Fernbedienungssensor am Gerät.

ANSCHLÜSSE

Lautsprecher
Schließen Sie die Lautsprecherkabel an die Lautsprecher-Anschlussbuchsen seitlich am Gerät an. Verbinden Sie den linken Lautsprecher mit dem Anschluss „L" und den rechten Lautsprecher mit dem Anschluss „R".



Netzanschluss
Schließen Sie nun das Netzkabel an eine Haushaltssteckdose mit 230 V/50 Hz an. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.

Kopfhörer
Das Gerät ist auf der Frontseite mit einer Kopfhöreranschlussbuchse (3,5 mm Klinke) ausgestattet. Wird ein Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Buchse angeschlossen, werden die Lautsprecher dadurch automatisch abgeschaltet. Wir empfehlen Ihnen, vor dem Einstecken der Kopfhörer zunächst die Lautstärke zu reduzieren und erst anschließend die Lautstärke nach Wunsch einzustellen.

1. Falls Sie einen 75 Ohm Hausantennenanschluss haben, schließen Sie ein im Fachhandel erhältliches Koaxialkabel an Ihren Hausanschluss sowie das Gegenstück an die Antennenbuchse seitlich am Gerät.
2. Je nachdem wie Sie das Gerät platzieren, achten Sie bitte auf folgende Punkte:
   - Bei Verwendung als Standgerät, achten Sie darauf, dass das Gerät rutschsicher steht. Verwenden Sie hierfür die beiliegenden Standfüsse und bringen diese auf der Rückseite des Gerätes an.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät sicher gegen herunterfallen und Erschütterungen geschützt ist und immer ca. 10-15 cm Entlüftungsraum rund um das Gerät vorhanden ist, so dass die durch den Betrieb entstehende Wärme leicht abfliessen kann.
- Bei Wandmontage ist darauf zu achten, dass verwendete Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) sicher mit einem Dübel in der Wand verankert sind und das Gerät sicher gegen Herunterfallen montiert ist.

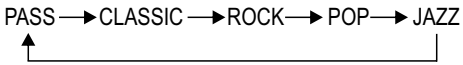
AUX IN-Anschluss

1. Drücken Sie solange auf die FUNCTION-Taste bis die Position "AUX" eingestellt ist.
2. Schließen Sie den Kopfhöreranschluss eines beliebigen Zusatzgerätes (zB. MP3-Player) an die AUX-IN-Anschlussbuchse mit Hilfe eines Audiokabels (3,5 mm Stecker auf beiden Enden – nicht im Lieferumfang enthalten), seitlich am Gerät an.
3. Beginnen Sie mit der Wiedergabe des Zusatzgerätes und die Musik ertönt aus den Lautsprechern.
4. Regeln Sie die Lautstärke mittels VOLUME Schalter am Gerät oder mit den VOLUME-Tasten auf der Fernbedienung Ihren Wünschen entsprechend.

ZUSATZFUNKTIONEN

Preset Equalizer

Wählen Sie das gewünschte Klangbild durch Betätigung der „EQ"-Taste auf der Fernbedienung oder am Gerät. Sie können zwischen folgenden Einstellungen wählen:



Mute

Verwenden Sie die „MUTE"-Taste auf der Fernbedienung, um den Ton kurzfristig abzuschalten. Durch nochmaliges Drücken der „MUTE"-Taste, kehrt der Ton wieder zurück.

INBETRIEBNAHME

Power / Standby

Ihr Gerät befindet sich im Standby Modus sobald das Netzkabel an die Haushaltssteckdose angeschlossen wurde und zeigt die eingestellte Uhrzeit an.

Drücken Sie die POWER-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung um dieses System ein- bzw. auszuschalten.
Um das Gerät vom Strom zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

ZEITEINSTELLUNG

Um die Uhreinstellung vornehmen zu können, muss sich das Gerät im Standby-Modus befinden.

1. Drücken und halten Sie die MEM-Taste am Gerät oder die PROG.-Taste auf der Fernbedienung für ca. 3 Sekunden, mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts können Sie zwischen einer 12- und 24- Stunden-Anzeige wählen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der MEM-Taste am Gerät oder der PROG.-Taste auf der Fernbedienung.
2. Mit nochmaligem Drücken dieser Taste erscheint blinkend am Display der Hinweis „*00:00*„.
3. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
   Durch Betätigung der SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts geben Sie die richtige Stundenzeit ein.
4. Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der MEM-Taste am Gerät oder der PROG.-Taste auf der Fernbedienung.
5. Die Minutenanzeige beginnt nun zu blinken.
   Geben Sie mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten die Minutenzeit ein.
6. Bestätigen Sie Ihre Eingabe wieder durch Drücken der MEM-Taste am Gerät oder der PROG.-Taste auf der Fernbedienung.

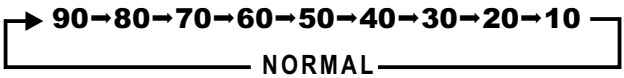
Wurde die Uhreinstellung vorgenommen, erscheint im Standby Modus die aktuelle Zeit am Display.

Bitte beachten Sie:
Wird während der Durchführung der einzelnen Programmierungsschritte innerhalb von ca. 10 Sekunden keine der Bedientasten gedrückt, so erlöschen die bisher vorgenommenen Einstellungen.

Sleep -Funktion (Einschlaftimer)

Diese Funktion ermöglicht Ihnen das Einschlafen bei Musik, wobei sich das Gerät nach einer eingegebenen Zeit automatisch abschaltet. Sie können zwischen den Zeitspannen 90 – 10 Minuten wählen. Die Sleep-Funktion kann im Radio oder CD-Modus gesetzt werden.

Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nur mittels der Fernbedienung gesetzt werden kann.
1. Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste SLEEP auf der Fernbedienung.
2. Am Display erscheint der Hinweis „ 90 *SLEEP*„.
3. Durch wiederholtes Betätigen der Taste SLEEP, verringert sich die Einschlafzeit automatisch um jeweils 10 Minuten. Der Hinweis „*SLEEP*" verbleibt am Display.
4. Nach Ablauf dieser Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab.



Löschen der SLEEP-Funktion
Betätigen Sie die SLEEP-Taste auf der Fernbedienung, bis der Hinweis „*SLEEP*" am Display erlischt.

Timer Funktion

Zusätzlich zur normalen Uhrfunktion bietet Ihnen das Gerät die Möglichkeit, eine Timerzeit zu setzen. Sie können sich zu der eingegebenen Zeit mit CD oder Radio wecken lassen (Timer On).

Radiomodus:

1. Überprüfen Sie ob die richtige aktuell laufende Uhrzeit eingegeben wurde.
2. Wenn Sie die Funktion TUNER (Radio) wählen, drücken Sie die SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts, um den gewünschten Sender zu suchen.
3. Am Display erscheint anschließend die gewählte Senderstation mit Frequenz.
4. Drücken Sie die TIMER-Taste um Ihre Eingabe zu bestätigen. Ein Uhrsymbol ◷ und „ON" erscheinen am Display. Die Stundenanzeige blinkt am Display.
5. Geben Sie mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts am Gerät oder auf der Fernbedienung die gewünschte Stundenzeit ein.
6. Bestätigen Sie anschließend Ihre Eingabe durch Drücken der TIMER-Taste. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
7. Geben Sie mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts am Gerät oder auf der Fernbedienung die gewünschte Minutenzeit ein.
8. Bestätigen Sie die Eingabe wieder durch Drücken der TIMER-Taste.
9. Nun erscheinen ein Uhrsymbol ◷ und „OFF" am Display. Die Stundenanzeige blinkt am Display.
10. Um die gewünschte Zeit zu speichern, verfahren Sie ebenfalls wie in den Punkten 5 bis 8 beschrieben.
11. Der Hinweis Tuner erscheint am Display. Wählen Sie mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts die gewünschte Weckart aus und drücken Sie die TIMER-Taste.
12. Am Display erscheint der Hinweis VOL. Mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts kann die Lautstärke eingestellt werden.
13. Auf dem Display werden nun die aktuelle Uhrzeit und das Uhrsymbol ◷ angezeigt.
14. Nach Ihren TIMER-Einstellungen werden nochmals alle Eingaben im Schnelldurchlauf am Display angezeigt.
15. Wird während der Durchführung der einzelnen Programmierungsschritte innerhalb von ca. 10 Sekunden keine der Bedientasten gedrückt, so erlöschen die bisher vorgenommenen Einstellungen.
16. Wollen Sie diese Funktion wieder deaktivieren, drücken Sie wieder die Taste TIMER am Gerät oder auf der Fernbedienung.

CD-Modus:

1. Überprüfen Sie ob die richtige aktuell laufende Uhrzeit eingegeben wurde.
2. Legen Sie eine CD ins CD-Fach ein. (Mithilfe der OPEN/CLOSE-Taste öffnet sich das CD-Fach – **Motorisierte CD-Tür**).
3. Wählen Sie die Funktion CD.
4. Drücken Sie die TIMER-Taste um Ihre Eingabe zu bestätigen. Ein Uhrsymbol ◷ und „ON" erscheinen am Display. Die Stundenanzeige blinkt am Display.
5. Geben Sie mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts am Gerät oder auf der Fernbedienung die gewünschte Stundenzeit ein.
6. Bestätigen Sie anschließend Ihre Eingabe durch Drücken der TIMER-Taste. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
7. Geben Sie mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts am Gerät oder auf der Fernbedienung die gewünschte Minutenzeit ein.

8. Bestätigen Sie die Eingabe wieder durch Drücken der TIMER-Taste.
9. Nun erscheinen ein Uhrsymbol ⏲ und „OFF" am Display. Die Stundenanzeige blinkt am Display.
10. Um die gewünschte Zeit zu speichern, verfahren Sie ebenfalls wie in den Punkten 5 bis 8 beschrieben.
11. Der Hinweis CD erscheint am Display. Wählen Sie mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts die gewünschte Weckart aus und drücken Sie die TIMER-Taste.
12. Am Display erscheint der Hinweis VOL. Mit den SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts kann die Lautstärke eingestellt werden.
13. Auf dem Display werden nun die aktuelle Uhrzeit und das Uhrsymbol ⏲ angezeigt.
14. Nach Ihren TIMER-Einstellungen werden nochmals alle Eingaben im Schnelldurchlauf am Display angezeigt.
15. Wird während der Durchführung der einzelnen Programmierungsschritte innerhalb von ca. 10 Sekunden keine der Bedientasten gedrückt, so erlöschen die bisher vorgenommenen Einstellungen.
16. Wollen Sie diese Funktion wieder deaktivieren, drücken Sie wieder die Taste TIMER am Gerät oder auf der Fernbedienung.

HINWEISE:
- Wird das automatische Ausschalten des Gerätes nicht gewünscht, so übergehen Sie die Eingabeaufforderung der Timer-Off Zeit durch Betätigen der Taste TIMER.
- Wird keine Timer-Off Zeit programmiert, muss das Gerät manuell ausgeschaltet werden.

Möchten Sie während des eingeschalteten Gerätes die aktuelle Uhrzeit anzeigen, so drücken Sie für ca. 3 Sekunden die PROG.-Taste auf der Fernbedienung. Wenn Sie nochmals diese Taste drücken erlischt die Anzeige wieder.

RADIOBETRIEB

1. Drücken Sie die FUNCTION-Taste auf der Fernbedienung oder am Gerät, bis „*TUNER*" am Display eingeblendet wird.
2. Durch Betätigung der TUNER/BAND-Taste wählen Sie das gewünschte Frequenzband (UKW/MW) aus.
3. Wählen Sie nun den gewünschten Sender wie nachstehend beschrieben.

Manuelle Sendereinstellung

- Betätigen Sie wiederholt die SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts, um den gewünschten Sender einzustellen.
- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mithilfe des VOLUME Schalters oder der VOLUME-Tasten entweder am Gerät oder auf der Fernbedienung ein.

Automatischer Sendersuchlauf

1. Halten Sie die SKIP (⏮/⏭)-Tasten vorwärts oder rückwärts für einige Sekunden gedrückt, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten.
2. Der Suchlauf stoppt, sobald ein Sender mit ausreichendem Sendesignal erreicht wird.
3. Um eine andere Frequenz zu erreichen, wiederholen Sie Punkt 1.

4. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mithilfe des VOLUME Schalters oder der VOLUME-Tasten entweder am Gerät oder auf der Fernbedienung ein.
5. Mithilfe der FIND/ST.-Taste auf der Fernbedienung können Sie auf MONO umschalten, für besseren Empfang.

Speichern von Sendestationen
Sie haben die Möglichkeit, insgesamt 40 Sendestationen (30 UKW, 10 MW) zu speichern.

1. Wählen Sie das gewünschte Frequenzband (UKW/MW) bzw. den gewünschten Sender wie oben beschrieben aus (manuell/automatisch).
2. Betätigen Sie die MEM-Taste am Gerät oder die PROG.-Taste auf der Fernbedienung. MEM und *„01 „* erscheint blinkend am Display.
3. Wählen Sie die gewünschte Speichernummer mit den ALBUM/PRESET (–/+) –Tasten.
4. Bestätigen Sie den gewählten Speicherplatz durch Drücken der MEM-Taste am Gerät oder der PROG.-Taste auf der Fernbedienung.
5. Um weitere Sendestationen zu speichern, wiederholen Sie die Punkte 1-4.

Aufrufen der gespeicherten Sendestationen
Sie haben die Möglichkeit die vergebenen Senderspeicherplätze anzuwählen:
Wählen Sie im Radio Modus mit der Taste „BAND" das gewünschte Frequenzband (UKW/MW) aus.
Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der ALBUM/PRESET (–/+) –Tasten die zuvor belegten Speicherplätze an. Die jeweiligen Speicherplatznummern werden mit der dazugehörigen Frequenzangabe am Display angezeigt.

Mono/Stereo
Wird ein UKW Sender in Stereo empfangen, erscheint der Hinweis (((**ST**))) am Display.
Bei zu schwachem Empfangssignal empfiehlt es sich, den UKW-Empfang auf MONO umzuschalten (Taste FIND/ST.). Dadurch werden störende Hintergrundgeräusche unterdrückt, der Sender wird jedoch nur noch in Mono empfangen.

CD/MP3-BETRIEB

Verwendbare CD Typen
Dieses Gerät ist zum Abspielen von CD, CD-R, CD-RW und MP 3 Audio CDs geeignet:

- Bitte versuchen Sie nicht, eine Computer CD oder eine DVD abzuspielen.
- Bitte beachten Sie, dass die Wiedergabe von CD-R und CD-RW von der entsprechenden Software abhängig ist.

➢ Verwenden Sie nur Compact Discs mit diesem Label.

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

Was ist MP3?
Die Bezeichnung MP3 (MPEG Audio Layer-3) ist die heute übliche Abkürzung für den ISO/IEC-Standard zur Kompression von digitalen Audiosignalen.
MP3 erlaubt die Kompression von Musiksignalen auf ca. 8 % der sonst notwendigen Datenmenge, fast ohne hörbare Unterschiede zum Originalsignal.

Bitte beachten Sie
Die Wiedergabefähigkeit Ihrer MP3 CD ist von den Aufnahmebedingungen wie PC Performance, Software, etc. abhängig.

Aufgrund der hohen Speicherkapazität einer MP3 CD benötigt Ihr Wiedergabegerät mehr Zeit zur Datenaufbereitung.

ESP – digitale Antischockfunktion
Diese Funktion wird durch einschalten des CD-Players automatisch aktiviert und verhindert das Springen der CD falls das Gerät während der Wiedergabe Vibrationen ausgesetzt wird.

Einlegen einer Compact Disc
1. Betätigen Sie die FUNCTION-Taste so lange, bis der Hinweis *„CD"* am Display erscheint.
2. Durch Drücken auf die OPEN/CLOSE-Taste öffnet sich das CD-Fach automatisch.
3. Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach oben in das Fach ein.
4. Das CD-Fach schließt sich automatisch, nachdem wieder die OPEN/CLOSE-Taste betätigt wurde.
5. Es wird am Display die Gesamtanzahl der Titel und die Gesamtspielzeit angezeigt.

Beachten Sie:
- Geben Sie keine anderen Gegenstände außer CDs in das Fach.
- Legen Sie niemals mehrere CDs gleichzeitig in das Fach ein.
- Halten Sie das CD-Fach geschlossen, um es vor Staub und Schmutz zu schützen.
- Ist die CD falsch eingelegt oder ist die eingelegte CD nicht lesbar, erscheint *„NO DISC"* am Display.

Wiedergabe einer CD
1. Legen Sie eine CD wie zuvor beschrieben in das Fach ein.
2. CD: Nach wenigen Sekunden werden die Gesamtspieldauer, die Gesamttitelzahl und CD auf dem Display erscheinen.
3. MP3: Nach wenigen Sekunden werden die Gesamtzahl der Titel und Albums auf dem Display erscheinen.
4. Drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste um mit der Wiedergabe, beginnend beim ersten Titel, zu starten. Am Display werden die jeweilige Titelnummer sowie die bereits verstrichene Abspielzeit angezeigt.

Pause-Funktion
Um die Wiedergabe kurzfristig zu unterbrechen, drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie nochmals diese Taste.

Stopp Funktion
Wollen Sie die Wiedergabe einer CD beenden, drücken Sie die STOP-Taste . Am Display erscheinen nun wieder die Gesamtanzahl der Titel sowie die Gesamtspielzeit der CD.

Suchen eines bestimmten Titels während der Wiedergabe
Drücken Sie die ⏭ und ⏮ -Tasten bis die gewünschte Titelnummer in der Anzeige erscheint. Nur im MP3 und CD-Modus: Drücken Sie die ALBUM UP und DOWN-Tasten einmal oder mehrmals, bis Sie Ihr gewünschtes Album finden.

Aktuellen Titel wieder abspielen
Drücken Sie die ⏮ -Taste einmal, um den Titel von Anfang an nochmals abzuspielen.

Suchen einer Passage während der Wiedergabe
Drücken und halten Sie die ⏭ oder ⏮ -Taste bis die gewünschte Passage gefunden ist. Wenn Sie die Taste loslassen, wird der Titel normal weiter spielen.

FIND Funktion
Nur für MP3 CD Wiedergabe: Drücken Sie die FIND/ST.-Taste während des Abspielens einer MP3-CD um die Suchfunktion zu aktivieren.

Ordner nach Namen suchen
1. Drücken Sie die FIND/ST.-Taste einmal, um den Suchmodus zu aktivieren. Auf dem Display erscheinen 🔍 und „A". Wenn ein Ordner mit dem Buchstaben „A" beginnt, wird dieser Ordner auf dem Display erscheinen. Sie können mit Hilfe der ⏭ oder ⏮ -Taste von A-Z und von 0-9 suchen.
2. Falls andere Dateinamen mit dem Buchstaben „A" beginnen, drücken und halten Sie die ⏭ oder ⏮ -Taste, der Hinweis 🔍 wird nicht mehr blinken. Nun drücken Sie nochmals die ⏭ oder ⏮ -Taste, das Display wird die anderen Dateien anzeigen.
3. Drücken Sie die PLAY/PAUSE -Taste, um diese ausgewählten Titel zu spielen.

Album nach Namen suchen
1. Drücken Sie die FIND/ST.-Taste zweimal, um den Suchmodus zu aktivieren. Auf dem Display erscheinen 🔍 und „ALBUM".
2. Drücken Sie die ⏭ oder ⏮ -Taste, um Ihr gewünschtes Album zu suchen und drücken Sie anschließend die PLAY/PAUSE -Taste, um die Wiedergabe zu starten.

ID3 Anzeige
Während der Wiedergabe von MP3-CDs drücken Sie 2 Sekunden lang die FIND-Taste, um in den Textanzeigemodus zu gelangen. Dieser wird Ihnen den Ordnernamen / Titel / Künstler / Album des aktuellen Titels anzeigen. (Vorrausgesetzt dies wurde beim Erstellen der CD gespeichert)
Drücken Sie nochmals 2 Sekunden die FIND-Taste, um wieder zur Anzeige der Titellaufzeit zurückzukehren.

Programmierung einer Titelfolge
Bis zu 64 Titel können eingespeichert werden.

CD-Programmierung
1. Legen Sie eine CD ein, wie bereits beschrieben.
2. Drücken Sie die MEM-Taste am Gerät oder die PROG.-Taste auf der Fernbedienung, um mit dem Speichern zu beginnen.
3. Mit Hilfe der ⏭ oder ⏮ -Taste können Sie einen bestimmten Titel suchen.
4. Durch Drücken der MEM –Taste am Gerät oder der PROG.-Taste auf der Fernbedienung wird der gewünschte Titel abgespeichert.
5. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis alle gewünschten Titel abgespeichert sind.
6. Drücken Sie die PLAY/PAUSE -Taste, um die Wiedergabe zu starten.
7. Um die Programmierung zu stoppen, drücken Sie jederzeit die STOP-Taste.

MP3-Programmierung
1. Legen Sie eine MP3-CD ein, wie bereits beschrieben.
2. Drücken Sie die MEM –Taste am Gerät oder die PROG. -Taste auf der Fernbedienung, um mit dem Speichern zu beginnen.
3. Mit Hilfe der ⏭ oder ⏮ -Taste können Sie ein bestimmtes Album/Ordner suchen.
4. Durch Drücken der MEM –Taste am Gerät oder der PROG.-Taste auf der Fernbedienung wird das gewünschte Album/Ordner abgespeichert.
5. Mit Hilfe der ⏭ oder ⏮ -Taste können Sie einen bestimmten Titel suchen.
6. Durch Drücken der MEM –Taste am Gerät oder der PROG.-Taste auf der Fernbedienung wird der gewünschte Titel abgespeichert.
7. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis alle gewünschten Titel abgespeichert sind.
8. Drücken Sie die PLAY/PAUSE -Taste, um die Wiedergabe zu starten.
9. Um die Programmierung zu stoppen, drücken Sie jederzeit die STOP-Taste.

Überprüfung einer Programmierung
1. Drücken Sie die MEM –Taste am Gerät oder die PROG.-Taste auf der Fernbedienung, um die aktuellen gespeicherten Titel zu überprüfen. Die Titel werden am Display erscheinen.
2. Drücken Sie die MEM –Taste am Gerät oder die PROG.-Taste auf der Fernbedienung nochmals, um zum nächsten Programm zu gelangen.

Wiedergabe einer Programmierung
1. Drücken Sie die PLAY/PAUSE -Taste.
2. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Titel des Programmes.
3. Der Player stoppt wenn alle Titel gespielt wurden.

Löschen einer Programmierung
- Wenn Sie die STOP-Taste zweimal drücken.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet wird.
- Wenn das CD-Fach geöffnet wird.

Random Funktion (Zufallsgenerator) / auf der Fernbedienung
Die Random-Funktion ermöglicht Ihnen das Abspielen einer CD nach dem Zufallsprinzip.
Drücken Sie die RAND.-Taste um die Wiedergabe nach dem Zufallsprinzip anzuwählen. Der Hinweis „RANDOM" erscheint am Display. Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, betätigen Sie wieder die RAND.-Taste auf der Fernbedienung oder die STOPTaste.

Intro Play (Titelanspielfunktion) / auf der Fernbedienung
Durch Drücken der INTRO-Taste werden die ersten 10 Sekunden aller Titel der CD in Reihenfolge abgespielt. Um in den normalen Wiedergabemodus zurückzukehren, drücken Sie nochmals diese Taste.

REPEAT (Wiederholfunktion)

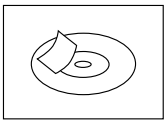
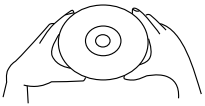
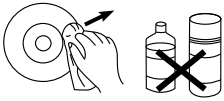
Sie können einen Titel oder eine gesamte CD/MP3 wiederholt abspielen. Die Wiederholfunktion kann sowohl im Wiedergabe-/Pause-, als auch im Stopp-Modus angewählt werden.

Wiederholen eines einzelnen Titels
- Drücken Sie die REPEAT-Taste einmal. „REPEAT" erscheint am Display. Wählen Sie mit der ⏭ oder ⏮ -Taste den gewünschten Titel aus. Die Titelnummer erscheint am Display.

Wiederholen der gesamten CD
- Drücken Sie die REPEAT-Taste zweimal. Die Anzeige "REPEAT ALL" erscheint am Display.
- Die gesamte CD wird solange wiederholt abgespielt bis die STOP-Taste gedrückt oder die Repeat-Funktion durch mehrmaliges Drücken gelöscht wird.

Wiederholen eines Albums (bei MP3)
- Drücken Sie die REPEAT-Taste dreimal. Die Anzeige "REPEAT ALBUM" erscheint am Display. Die Albumnummer erscheint am Display.
- Das gesamte Album wird solange wiederholt abgespielt bis die STOP-Taste gedrückt oder die Repeat-Funktion durch mehrmaliges Drücken gelöscht wird.

BEHANDLUNG EINER CD

- Um eine CD aus der Halterung zu nehmen, drücken Sie die Spindel in der Mitte und heben Sie die CD an den Rändern hoch (siehe Abbildung).
- Halten Sie die CD nur an den Rändern, berühren Sie dabei die Oberfläche der CD nicht (siehe Abbildung).

- Sollte sich Staub oder anderer Schmutz auf der Oberfläche befinden, nehmen Sie ein weiches, trockenes Tuch und wischen Sie vom Mittelpunkt zu den Rändern in direkter Richtung. Keine Kreisbewegungen.
- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Antistatic-Sprays, Benzin, Verdünner oder Plattensprays. Diese Chemikalien können die Oberfläche der CD zerstören.
- Kleben oder schreiben Sie nichts auf die CD.
- Zu hohe Lautstärke kann "Springen" verursachen. Reduzieren Sie in diesem Fall die Lautstärke.
- Bewahren Sie Ihre CDs immer im dafür vorgesehenen Cover auf.
- Setzen Sie die CDs nicht für längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung oder großer Hitze aus.

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

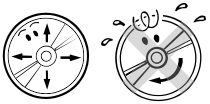
Diese Einheit wurde entwickelt um CDs mit dem nebenstehendem Logo zu spielen.

1. Öffnen Sie die CD-Hülle indem Sie die untere linke und rechte Seite mit der rechten Hand halten, und dann die obere Abdeckung mit der linken Hand hochheben.

2. Drücken Sie in der Mitte der Hülle nach unten und ziehen Sie die CD vorsichtig heraus.

3. Halten Sie die CD an den Rändern ohne die bespielte Fläche zu berühren. (Regenbogenfarbige Seite ist die bespielte Seite)

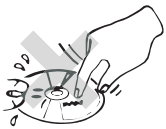
Fremdkörper, Staub und Fingerabdrücke sollten vor dem Gebrauch vorsichtig abgewischt werden. Wischen Sie die bespielte Seite der CD in einer geraden Linie mit einem weichen Tuch von der Mitte der CD nach aussen hin ab.



Die CD nicht direktem Sonnenlicht, Heizkörpern und hohen Temperaturen aussetzen.

Die CD nicht verbiegen.

Vermeiden Sie schwere Kratzer, durch die der Laser einige Teile der CD überspringen könnte.



Versuchen Sie nicht, das Loch in der Mitte der CD zu vergrössern. Dies wird die CD beschädigen.

Schreiben Sie niemals mit einem Kugelschreiber oder Bleistift auf die Oberseite der CD.

Benutzen Sie niemals Chemikalien wie Schallplattensprays, antistatische Sprays oder Flüssigkeiten, Waschbenzin oder Verdünner, um die CD zu reinigen. Solche Chemikalien würden die Oberfläche der CD dauerhaft schädigen.

Falls eine CD plötzlich von einer kalten in eine warme Umgebung kommt sollte die CD wegen Kondensierung der Feuchtigkeit nicht gespielt werden. Wischen Sie die CD mit einem weichen Tuch ab. Benutzen Sie keinen Fön um die CD zu trocknen.

USB ANSCHLUSS – MEMORY CARD

Schließen Sie das USB Kabel (oder einen MP3/USB Stick) an die Buchse an bzw. stecken Sie die Speicherkarte in den dafür vorgesehenen Memory Card Slot am Gerät.
Drücken Sie die FUNCTION-Taste solange, bis am Display der Hinweis „*CARD – USB*" erscheint.
Das Gerät liest nun automatisch die Gesamtanzahl der Ordner (Alben) und der Titel ein.

Bitte beachten Sie:
1. Das Gerät kann nur in diesem Modus MP-3 Dateien wiedergeben.
2. Das Gerät unterstützt SD- und MM-Cards. Die Kapazität dieser Speicherkarten ist nicht limitiert. Sonderkarten und MP-3 Player mit integrierter Harddisc (Festplattenspeicher) werden von diesem Gerät nicht unterstützt.

Wiedergabe

1. Starten Sie die Wiedergabe durch Drücken der PLAY/PAUSE-Taste die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Titel. Am Display werden Titelnummer und verstrichene Spieldauer angezeigt.
2. Um die Wiedergabe kurz zu unterbrechen, drücken Sie die PLAY/PAUSE-Taste. Die Anzeige für die verstrichene Spieldauer blinkt.
3. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie nochmals die PLAY/PAUSE-Taste.
4. Wollen Sie die Wiedergabe beenden, drücken Sie die STOP-Taste.
5. Drücken Sie die FIND-Taste um die Suchfunktion nach Albumnamen anzuwählen. 🔍 , „ALBUM" und der Name der Datei wird angezeigt. Sie können mit den ⏭ oder⏮ -Tasten, den Dateinamen suchen.
6. Drücken Sie die PLAY/PAUSE -Taste, um die Wiedergabe des Titels zu starten.

ID3 Anzeige

Drücken Sie ca. 2 Sekunden lang die FIND/ST.-Taste während eine MP3 abgespielt wird, um in den Textanzeigemodus zu gelangen. Dieser wird Ihnen den Dateinamen / Titel / Künstler / Album des aktuellen Titels anzeigen. (Vorrausgesetzt dies wurde beim Erstellen der CD gespeichert)
Drücken Sie nochmals 2 Sekunden die FIND/ST.-Taste, um wieder zur Anzeige der Titellaufzeit zurückzukehren.

Alle anderen Funktionen wie bei MP3!

Sichern von Daten auf dem USB-Stick

Entnehmen Sie den USB-Stick nicht während Musikdateien gelesen werden.
Elektrische Störungen, elektrostatische Entladung und der unkorrekte Gebrauch können den USB-Stick beschädigen und den Verlust von Daten verursachen. Wir empfehlen Ihnen, alle wichtigen Daten auf Ihrem Computer zu speichern.

Gespeicherte Daten müssen regelmäßig gesichert werden, um Schäden oder Verlust zu vermeiden. Der Hersteller ist für den Verlust oder die Beschädigungen von gespeicherten Daten nicht verantwortlich.

Legen Sie den USB-Stick immer in der korrekten Position ein. Falls der Stick unkorrekt eingelegt wird, können Schäden am USB-Stick und Ihrem Gerät entstehen.

WARTUNG UND PFLEGE

- **Reinigung des Gehäuses:**
  Reinigen Sie das Gehäuse von Zeit zu Zeit mit einem eventuell leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe Putzmittel oder Verdünnungen. Stecken Sie das Gerät vorher aus.

- **Reinigung des CD-Players:**
  Um eine einwandfreie Klangqualität zu behalten ist es notwendig, das CD-Fach frei von Schmutz und Staub zu halten. Reinigen Sie daher von Zeit zu Zeit die Innenseite des CD-Faches mit einem trockenen Wattestäbchen. Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungs- oder Lösungsmittel!

- **Allgemeines:**

– Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen oder Temperatur-Schwankungen aus.
– Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit.
– Achten Sie darauf, dass die Ventilation des Gerätes nicht beeinträchtigt wird.
– Platzieren Sie das Gerät auf stabilen, ebenen Flächen.
– Für eventuell notwendige Reparaturen bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstatt.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:

	AC:	230 V / 50 Hz
Fernbedienung:	DC:	3 V (1.5 V x 2, UM-4, LR03, AAA)

Radio

Frequenzreichweite:	UKW:	87.5 – 108 MHz
	MW:	522 – 1620 KHz

Stromverbrauch	28 Watt
CD-Frequenzbereich	60–15.000 Hz
Geräuschabstand	40 dB
Verzerrung	1 %
Frequenztrennung	35 dB

Design, techn. Änderungen und Druckfehler vorbehalten! dec

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

BEANSTANDUNG

- Fehlerbeschreibung -

BITTE bei Beanstandungen unbedingt ausfüllen.

Bitte KEINE BRIEFE, wir können sie aus technischen Gründen leider nicht beantworten.

GERÄTETYPE:

FUNKTIONSAUSFALL/-STÖRUNG

bei Netzbetrieb ☐ Batteriebetrieb ☐ Wackelkontakt ☐
tritt auf: ständig ☐ zeitweise ☐ nach _____Min. Betrieb

ÄUSSERE BESCHÄDIGUNG

Gehäuse ☐ Zierteile ☐ Skalen ☐ Anschlussbuchsen ☐ Griff ☐

SONSTIGES

(Bitte möglichst knappe und präzise Angaben)

IHRE ADRESSE:

Name:

Straße:

PLZ, Ort:

Tel.:

Herzlichen Dank für Ihre Mühe!
Wir bitten um etwas Geduld.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Garantie

Auf Ihr Gerät bieten wir 24 Monate Gewährleistung und die handelsübliche Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bzw. unter Angabe des Datums, an dem Sie das Gerät erhalten haben, sowie unter genauer Beschreibung der Mängel und gut verpackt - möglichst im Originalkarton - an nachfolgende Servicezentrale zu senden:

Silva Schneider Handelsges.m.b.H.
Gewerbeparkstr. 7
A-5081Anif

GARANTIE – GEWÄHRLEISTUNG

Nachstehend erlauben wir uns, Ihnen den Unterschied zwischen Garantie und Gewährleistung zu erklären:

GARANTIE:
Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

GEWÄHRLEISTUNG:
Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.